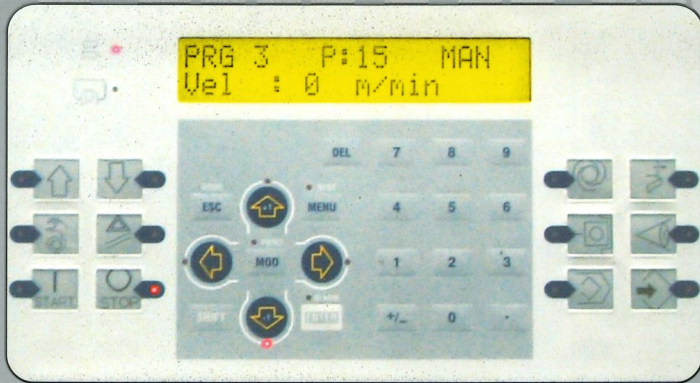


I sistemi di controllo Funzionali e di facile utilizzo. Sistemas de controles Funcionales y de fácil utilización.



Sistema di controllo a **PLC** con display alfanumerico, elimina relè e microinterruttori per la gestione dei gruppi operatori. Permette la programmazione delle quote di intervento di ogni singolo gruppo operatore, la funzione di diagnostica e il report produttivo della macchina.

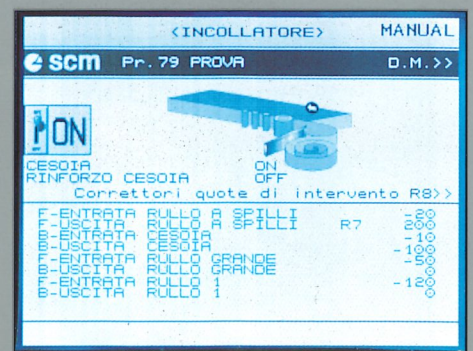
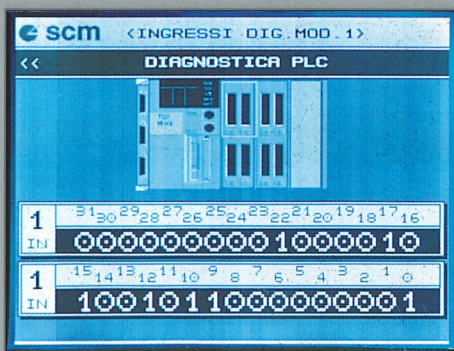
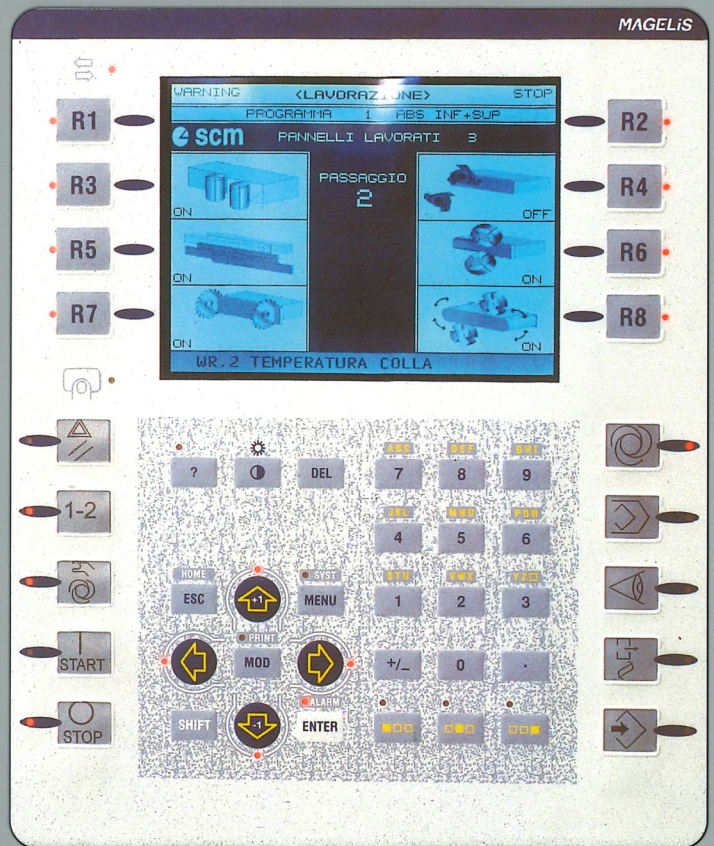
Sistema de control a **PLC** con display alfanumérico, elimina relés y microinterruptores para la gestión de los grupos operadores. Permite la programación de las cotas de intervencion de cada grupo operador individual, la función diagnóstica y el report productivo de la máquina.

Controllo Numerico con video grafico da 5,7".

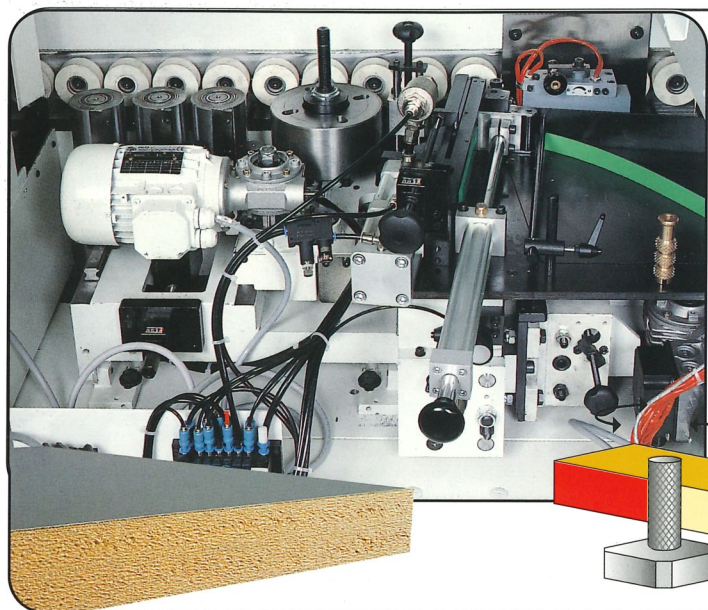
80 programmi di lavoro personalizzabili per scegliere automaticamente quali gruppi utilizzare in funzione della lavorazione da effettuare. Fornisce dati precisi e specifici di:
 - diagnostica
 - lavorazione
 - produzione.

Control Numérico con vídeo gráfico de 5,7".

80 programas de trabajo personalizados para escoger automáticamente qué grupos utilizar en función del trabajo a realizar. Suministra datos exactos:
 - diagnóstico
 - trabajo
 - producción.



Incollaggio semplice, preciso e personalizzabile. Encolado sencillo; exacto y con posibilidad de adaptarlo a las exigencias específicas.



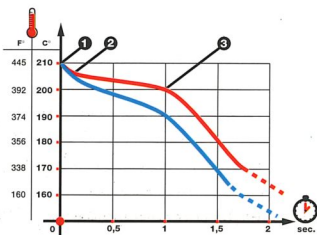
- Nessuna regolazione al cambio spessore del pannello.
- Vasca con rullo spalmatore per colla termofusibile in granuli.
- Funzione di REVERSE standard per bordi in massello.
- Caricamento bordi automatico per rotoli e strisce, con 3 diversi rulli a sostituzione rapida e taglierina da 3 mm.
- Vasca colla intercambiabile.
- Ningún ajuste al cambiar el espesor del tablero
- Depósito con rodillo distribuidor para cola termofusible en gránulos
- Función REVERSE estándar para cantos de madera maciza
- Carga cantos automática para rollos y tiras con 3 rodillos diferentes de sustitución rápida y cizalla de 3 mm
- bandeja cola intercambiabile.

Gruppo riscaldatore colla applicata Grupo calentador de cola para aplicar

Mantiene ottimale la temperatura della colla applicata, fino all'applicazione del bordo sul pannello (opzionale).

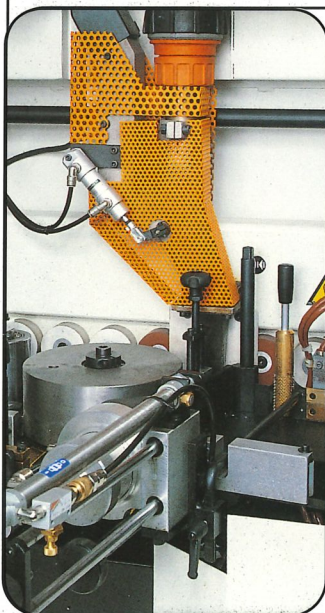
Mantiene la temperatura óptima de la cola hasta la aplicación del canto en el tablero (opcional).

Andamento della temperatura della colla applicata
Evolución de la temperatura de la cola aplicada



— con il riscaldatore - con calentador
— con calentador - sin calentador

- 1 applicazione della colla sul pannello
aplicación de la cola en el tablero
- 2 entrata in funzione del riscaldatore
comienzo del funcionamiento del calentador
- 3 contatto del bordo col pannello
contacto del canto con el tablero



Rulli di pressione bordo a regolazione pneumatica Rodillos de presión del canto con ajuste neumático

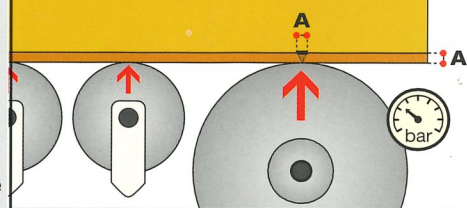
Vantaggi:

- Migliore incollaggio del bordo.
- Controllo diretto della pressione applicata.
- Pressione costante senza alterazioni nel tempo.

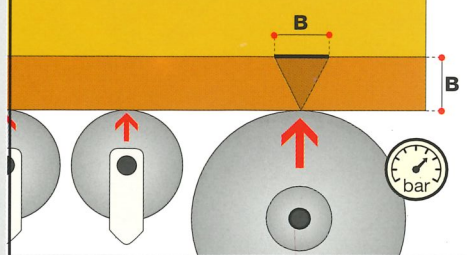
Ventajas:

- Mejor encolado del canto
- Control directo de la presión aplicada
- Presión constante sin alteraciones en el tiempo.

Disegno 1 - Diseño 1



Disegno 2 - Diseño 2



- 1° rullo di pressione temporizzato e frizionato per evitare lo slittamento del bordo.
- Rulli di pressione folle a conicità contrapposta.

- 1er rodillo de presión temporizado, motorizado y con fricción para evitar el deslizamiento del canto
- Rodillos de presión locos con conicidad contrapuesta.

Rullo di pressione supplementare (opt)

Migliora l'adesione del bordo in caso di applicazioni prevalenti di bordi in massello di grosso spessore.

Rodillo de presión adicional (opc.)

Mejora la adhesión del canto en caso de que predominen aplicaciones de cantos de madera maciza de gran espesor.

Dispositivo Pre-Fusore Dispositivo Prefusor

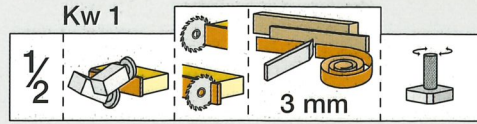


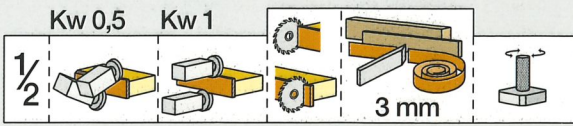
Olympic S215

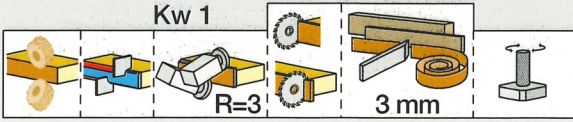


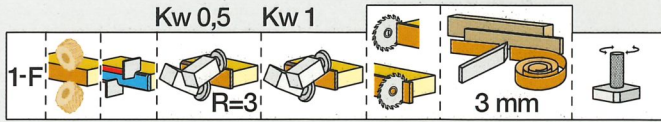
Olympic S222

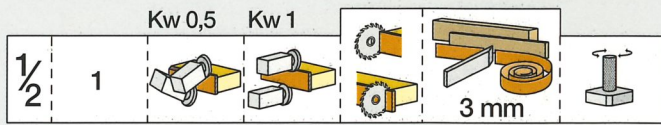
Olimpic S215

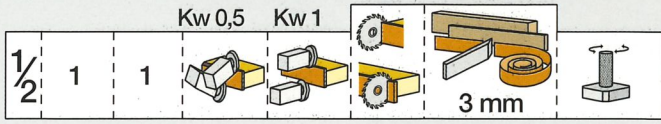
A 29 Kw 1 

C 35 Kw 0,5 Kw 1 

E 35 Kw 1 

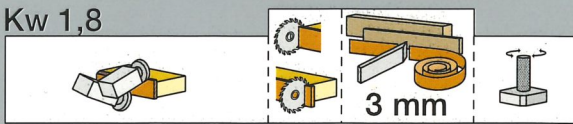
F 40 Kw 0,5 Kw 1 

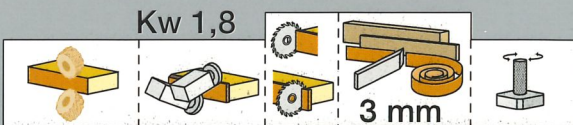
KS 40 Kw 0,5 Kw 1 

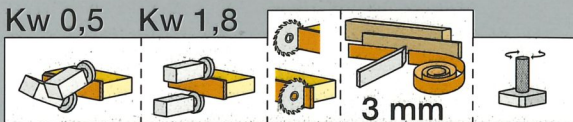
GS 40 Kw 0,5 Kw 1 

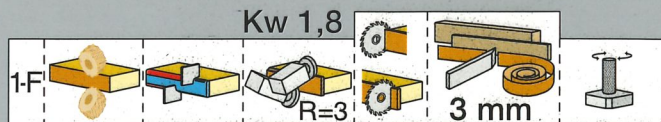
Le soluzioni
disponibili

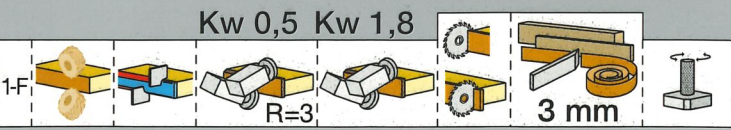
Las soluciones
disponibles

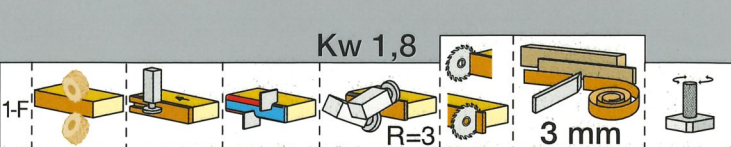
A 35 Kw 1,8 

B 35 Kw 1,8 

C 35 Kw 0,5 Kw 1,8 

E 40 Kw 1,8 

F 45 Kw 0,5 Kw 1,8 

G 45 Kw 1,8 

Olimpic S222

Olimpic S215

Gruppo rettificatore TT/A

Rettifica la superficie del pannello per togliere ogni eventuale imperfezione dovuta all'operazione di taglio prima dell'applicazione della colla. L'intervento a tempo con scorrimento su guide prismatiche e i copiatori su ciascun motore assicurano la finitura ottimale.

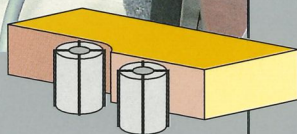
TT/A

S215 - S222



Grupo rectificador TT/A

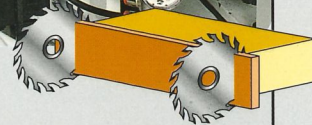
Rectifica la superficie del tablero para eliminar todas las posibles imperfecciones debidas a la operación de corte antes de la aplicación de la cola. La activación temporizada con deslizamiento sobre guías prismáticas y los copadores en cada motor aseguran un acabado óptimo.



Olimpic S222

K/SEL

S215



Gruppo intestatore K/SEL

Con due motori ad alta frequenza da 0,35 kW, inclinabili da 0° a 15°. Elevata precisione e affidabilità di lavoro grazie a copiatori e scorrimento su guide prismatiche THK.

Grupo retestador K/SEL

Con dos motores de alta frecuencia de 0,35 KW inclinable de 0° a 15°. Elevada precisión y fiabilidad de trabajo gracias a los copadores y deslizamiento sobre guías prismáticas THK.

Gruppo intestatore IN 600

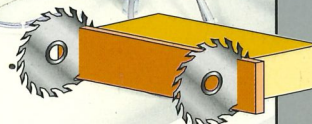
Solido e robusto per intestare sino a 22 mm di spessore. Provvisto di copiatori frontali e laterali e due motori ad alta frequenza da 0,5 kW, inclinabili da 0° a 15°.

Grupo retestador IN 600

Sólido y robusto para retestar hasta 22 mm de espesor. Dotado de copadores frontales y laterales y dos motores de alta frecuencia de 0,5 KW inclinables de 0° a 15°.

IN 600

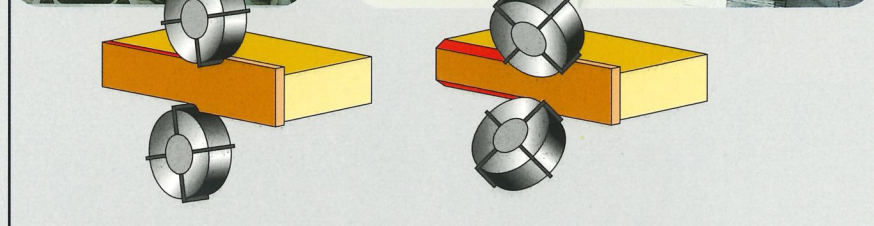
S222





RS 99
S215

RI 99
S215 - S222

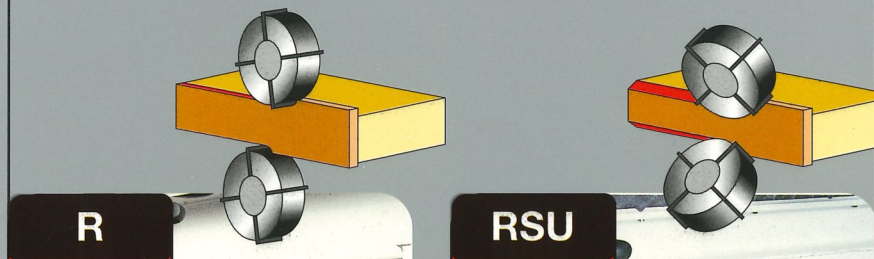


I gruppi refilatori

Refilatori sovrapposti e inclinabili di taglia e potenze diverse, ma equivalenti per funzionalità e qualità di finitura. Completati di copiatori girevoli frontali e verticali per la massima cura nella lavorazione del bordo applicato.

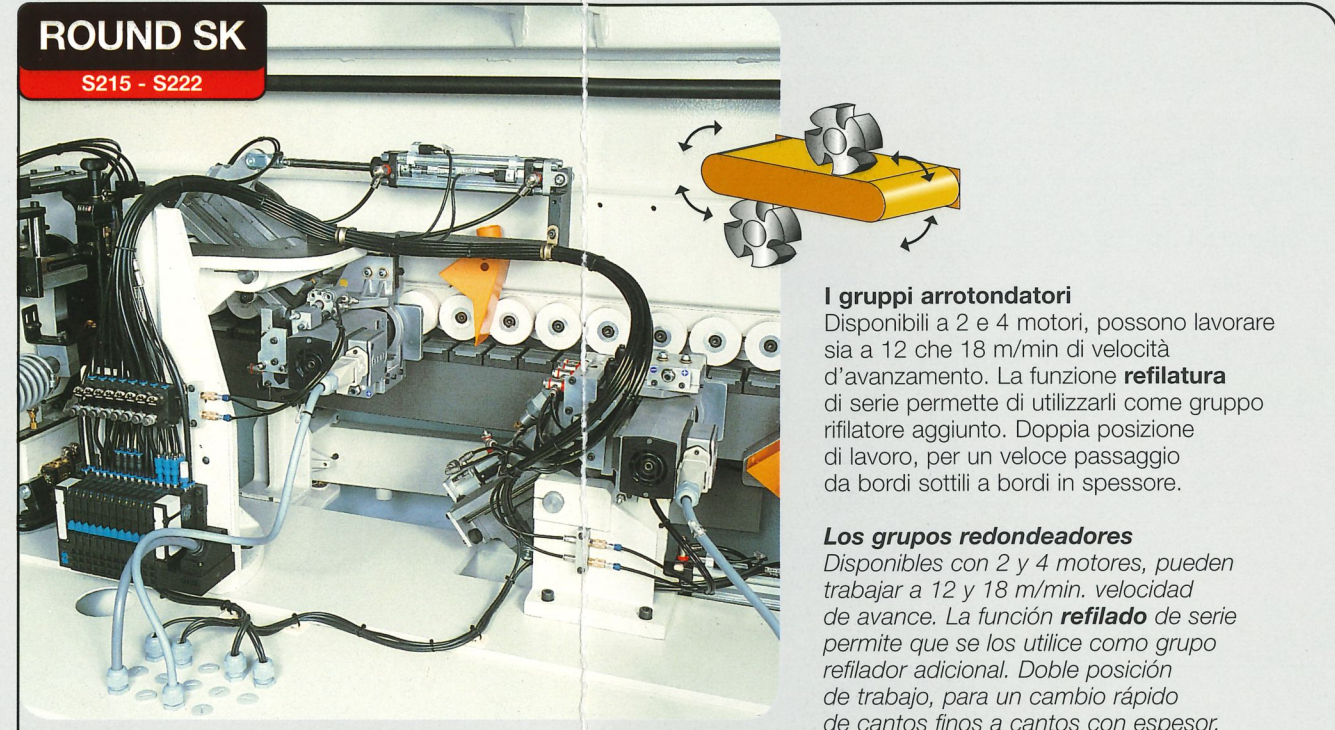
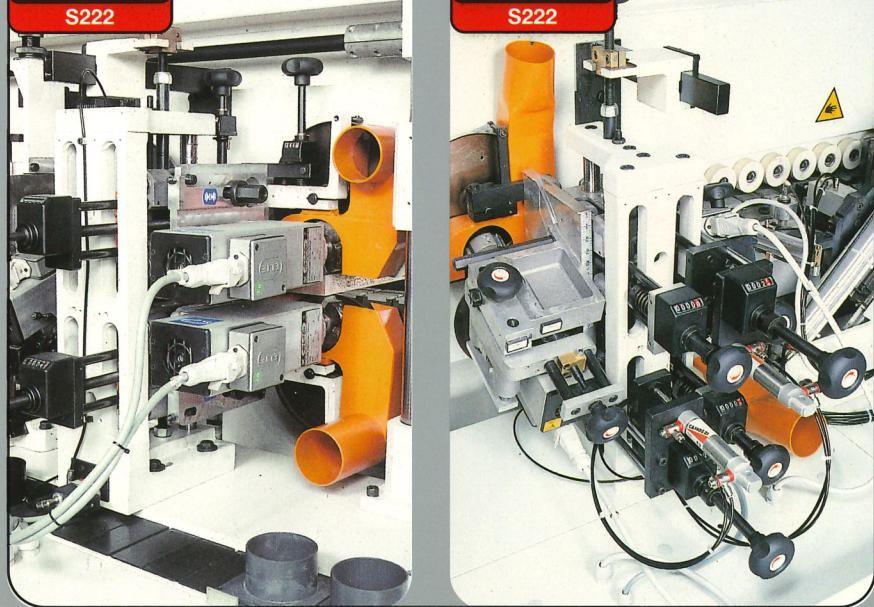
Grupos refiladores

Refiladores superpuestos e inclinables de tamaño y potencia diferentes, pero equivalentes por su funcionalidad y calidad del acabado. Dotados de copiadores giratorios anteriores y verticales para la máxima precisión en el trabajo del canto aplicado.

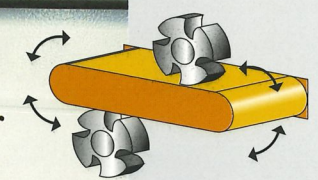


R
S222

RSU
S222



ROUND SK
S215 - S222

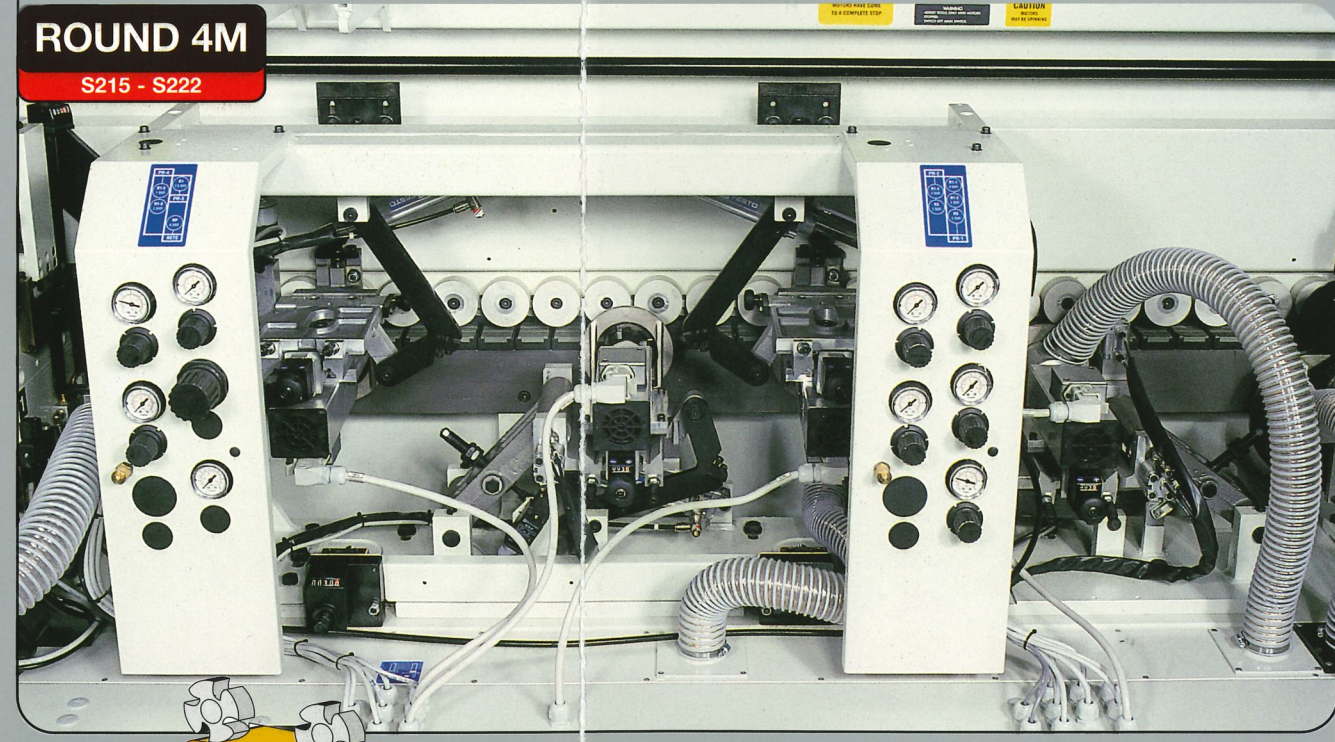


I gruppi arrotondatori

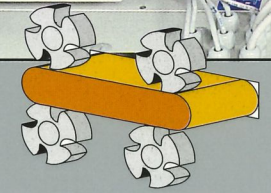
Disponibili a 2 e 4 motori, possono lavorare sia a 12 che 18 m/min di velocità d'avanzamento. La funzione **refilatura** di serie permette di utilizzarli come gruppo rifilatore aggiunto. Doppia posizione di lavoro, per un veloce passaggio da bordi sottili a bordi in spessore.

Los grupos redondeadores

Disponibles con 2 y 4 motores, pueden trabajar a 12 y 18 m/min. velocidad de avance. La función **refilado** de serie permite que se los utilice como grupo refilador adicional. Doble posición de trabajo, para un cambio rápido de cantos finos a cantos con espesor.



ROUND 4M
S215 - S222



T5
S215 - S222

Gruppo toupie

Esegue sagomature su massello e/o scanalature passanti o temporizzate. Un motore ad alta frequenza inclinabile da 0 a 90 gradi con copiatori frontale e laterale (con selezione del verso di rotazione).

Grupo tupí

Realiza molduras en madera maciza y/o ranuras pasantes o temporizadas. Un motor de alta frecuencia inclinable de 0 a 90 grados con copiadore anterior y lateral (con elección del sentido de rotación).

Olimpic S2

Olimpic S2

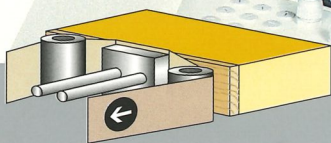
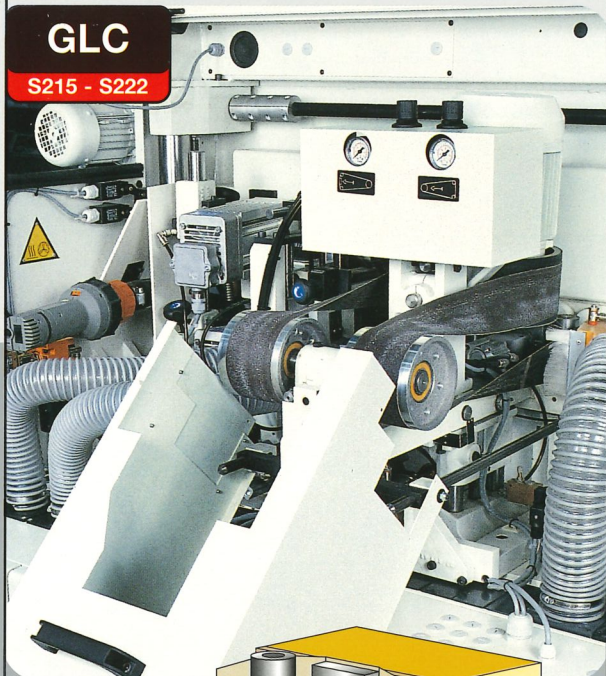
215

Gruppo levigatore

Per superfici piane; con nastro abrasivo oscillante (L=2700 x 75 mm); inclinabile da 0 a 5 gradi. Regolazione pneumatica della pressione di contatto per una qualità di finitura ottimale in funzione del materiale utilizzato.

GLC

S215 - S222

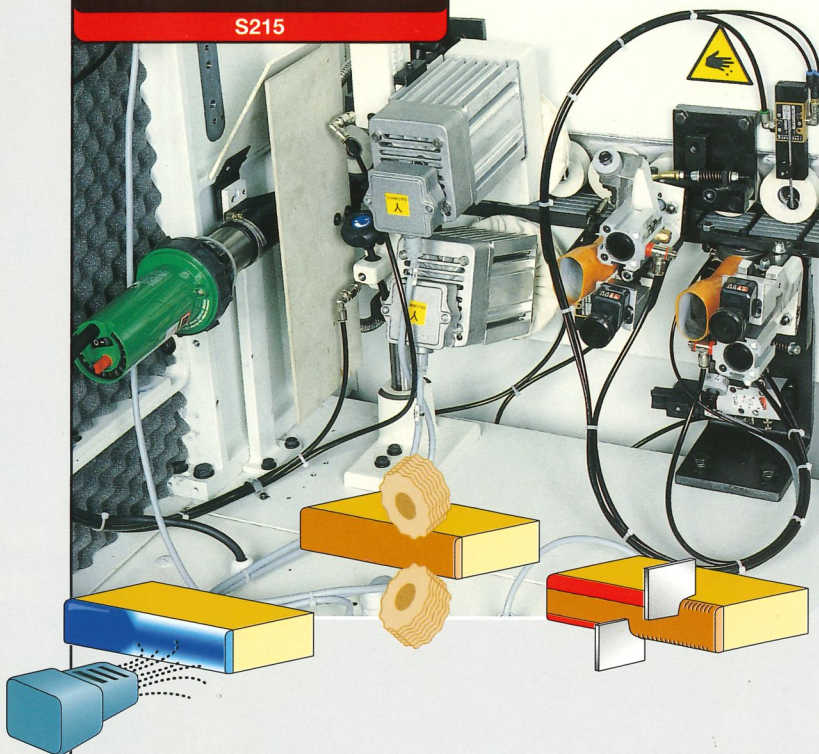


Grupo lijador

Para superficies planas; con cinta abrasiva oscilante (L=2700 x 75 mm); inclinable de 0 a 5 grados. Regulación neumática de la presión de contacto para una óptima calidad del acabado según el material que se utilice.

RAS-SPK-ID 3000

S215



Gruppi di finitura

Raschiabordo per la finitura ottimale del bordo in PVC/ABS in spessore. Completo di copiatori girevoli ed aspirazione dei trucioli.

Spazzole per la pulitura/lucidatura del bordo, con dispositivo nebulizzatore. A richiesta spazzole oscillanti.

Riscaldatore bordi per riattivare il colore del bordo in ABS/PVC.

Grupos de acabado

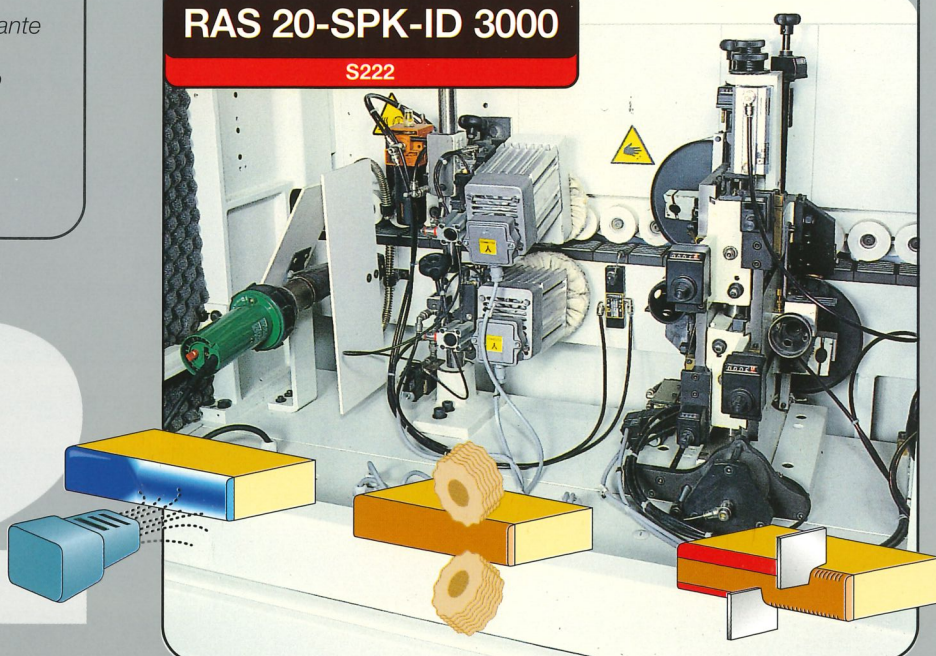
Grupo rascador para un óptimo acabado del canto en PVC/ABS en espesor. Dotato de copiadores giratorios y aspiración de la viruta.

Grupo cepillos para el acabado/abrilantado del canto; con dispositivo pulverizador. Sobre pedido cepillos oscilantes.

Grupo calentador de cantos para reavivar el color del canto en PVC/ABS.

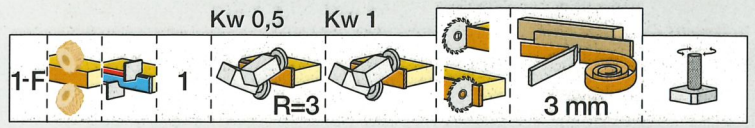
RAS 20-SPK-ID 3000

S222

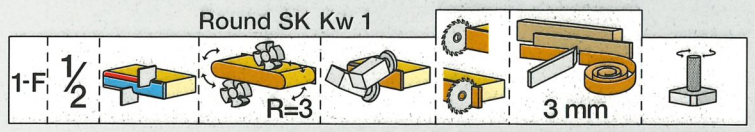


222

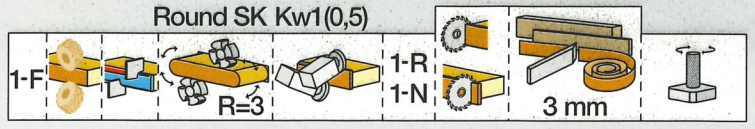
LS 45



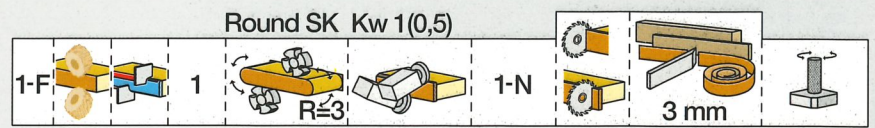
ER 45



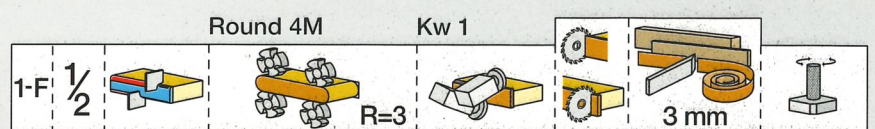
ER-L 45



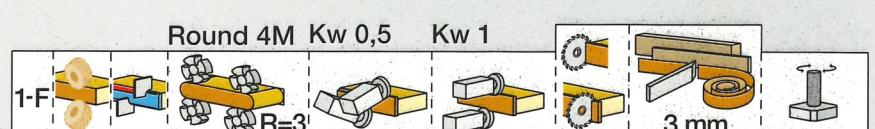
ER-S 52



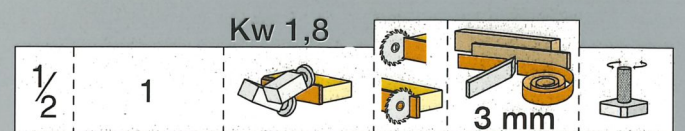
ER-4 52



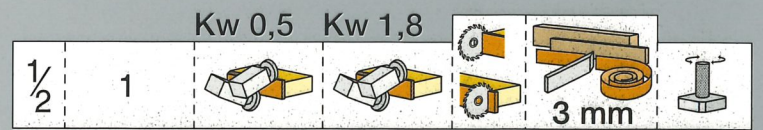
FR-4 52



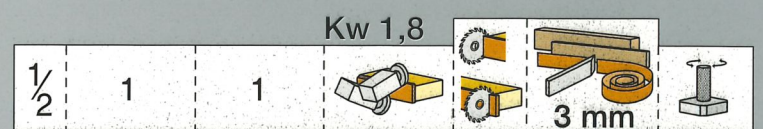
ES 40



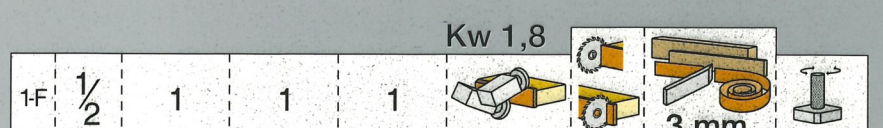
FS 45



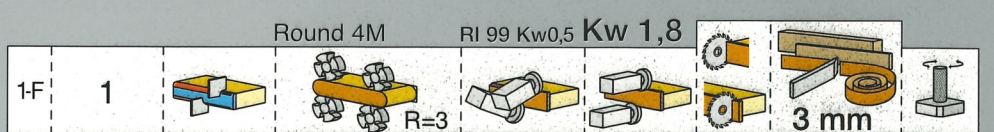
GS 45



LS 52



FR-4 59



FR-S 59

